ETORKIZUNA ERAIKIZ NAZIOARTEKO LEHEN BILTZARREKO ANTOLAKETA ZERBITZUAK KONTRATATZEKO BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

I.- Sarrera

Gipuzkoako Foru Aldundiaren 2020-2023 Plan Estrategikoak, legegintzaldiko gobernu ekintza bideratzeko tresna nagusia denak, Etorkizuna Eraikiz ekimena aldarrikatzen du, eta haren aldeko apustua egiten du, Gipuzkoak dituen erronka eta behar berriei erantzuteko, baita lurraldearen etorkizun partekatuaren eraikuntzari heltzeko ere.

Izan ere, Etorkizuna Eraikiz gobernantza irekia eta lankidetzazkoa ulertzeko eta ezartzeko modua da, Gipuzkoako Foru Aldundiak sustatu nahi duena «politika egiteko» modu berri bat aplikatzeko. Gobernantza eredu hori guztiz bat dator «Gipuzkoa ereduarekin», eta eredu hori indartzea da, hain zuzen ere, 2020-2023 Plan Estrategikoaren erronketako bat. Horretarako, Planak aipatzen du Gipuzkoako garapen ekonomiko eta sozialaren eredua denboran zehar eraiki dela, Gipuzkoako gizartearen lidergo gaitasunean, bizitasunean eta lankidetzarako prestasunean oinarrituta.

Etorkizuna Eraikizen helburua da guztiok elkarrekin Gipuzkoako lurraldeak etorkizunean izango dituen erronkak hautematea, horiei aurre egiteko modua diseinatzea, ingurune errealetan ezar litezkeen erantzunak esperimentatzea, askotariko eragileekin lankidetzan, eta emaitzak Gipuzkoako Foru Aldundiaren politika publikoetan txertatzea.

Gipuzkoako Foru Aldundiak sustatutako hausnarketa estrategikoak hipotesi konformista bat saihestu nahi du etorkizunari aurre egiteko orduan, eta Gipuzkoak etorkizunari aurre egiteko behar dituen baldintza onenak sor daitezela proposatzen du, betiere jarrera proaktibo baten ikuspegitik begira. Nolanahi ere, badakigu Gipuzkoako gizarteak aurre egin beharreko aldaketek oinarriak jarriko dituztela epe ertain eta luzeko eredu sozial eta ekonomikorako.

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE ORGANIZACIÓN DEL PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL ETORKIZUNA ERAIKIZ

I.- Introducción

El Plan Estratégico 2020-2023 de la Diputación Foral de Gipuzkoa, concebido como el principal instrumento para el liderazgo en la acción de gobierno de la legislatura, reconoce a la iniciativa Etorkizuna Eraikiz como su principal apuesta para responder a los retos y necesidades emergentes de Gipuzkoa, así como para abordar la construcción compartida del futuro del territorio.

Etorkizuna Eraikiz representa la manera de entender y aplicar la gobernanza abierta y cooperativa, que la Diputación Foral de Gipuzkoa quiere impulsar a la hora de aplicar una nueva forma de "hacer política". Este modo de gobernanza es plenamente coincidente con "el modelo Gipuzkoa", cuyo fortalecimiento se ha marcado como reto el Plan Estratégico 2020-2023. A tal efecto, el Plan recoge que el modelo de desarrollo económico y social de Gipuzkoa se ha construido a lo largo del tiempo fundamentándose en la capacidad de liderazgo, la vitalidad y la disposición a la cooperación de la sociedad guipuzcoana.

El propósito de Etorkizuna Eraikiz es detectar colectivamente los retos futuros del territorio de Gipuzkoa, diseñar la manera de afrontarlos, experimentar posibles respuestas en entornos reales con la colaboración de distintos agentes y aplicar los resultados a las políticas públicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

La reflexión estratégica que impulsa la Diputación Foral de Gipuzkoa quiere evitar una hipótesis conformista a la hora de afrontar el futuro y propone que desde una actitud proactiva Gipuzkoa cree las mejores condiciones para abordar su futuro. Todo ello siendo conscientes de que los cambios que afronta la sociedad guipuzcoana van a sentar las bases del modelo social y económico a medio y largo plazo. Al mismo tiempo, la Diputación Foral se propone reforzar las

Era berean, Foru Aldundiak Gipuzkoaren berezitasunak sendotu nahi ditu, zehazki, lehiakortasuna, sormena, erakargarritasuna, kohesio soziala eta lurralde oreka.

señas de competitividad, creatividad, atracción, cohesión social y equilibrio territorial que caracterizan a Gipuzkoa.

Ziurrenik, gizarteek ez dute beste inoiz sentitu aldatzeko presioa orain bezala, berehala eta egunero. Aldaketaren logikan murgilduta bizi gara eta, gainera, abiadura handiz gertatzen dira aldaketak, modu askotan agertzen zaizkigu, eta pertsonengan nahiz erakundeetan ikus daitezke horien eraginak.

Es muy posible que, nunca como ahora, las sociedades hayan sentido la presión del cambio de una manera tan inmediata y cotidiana. No solo estamos inmersos en la lógica del cambio, sino que además éste se produce a gran velocidad, y se manifiesta de muchas maneras, y sus impactos se aprecian en las personas y en las organizaciones.

Aldaketaren inpaktuak gogotik agertzen dira herritarrek ekonomia, hezkuntza, politika eta bestelako hainbat esparru ulertzeko, sinesteko, sentitzeko eta praktikatzeko duten moduan. Arian-arian, aldaketaren nonahikotasun horrek behin-behinekotasun eta ziurgabetasun sentsazio kezkagarria sortzen du etorkizunari dagokionez. Etorkizuna kezka da, ezezaguna da. Ez dirudi errealitate aldakor hori jarrera pasibo batez har dezakegunik, ikusle soilak izanik.

Los impactos del cambio se manifiestan con todo rigor en la manera en que las personas perciben, creen, sienten y practican la economía, la educación, la política y otras muchas actividades. Esta omnipresencia del cambio va creando una inquietante sensación de provisionalidad e incertidumbre con respecto al futuro. El futuro como preocupación, como incógnita. No parece que podamos convivir con esta realidad cambiante desde una actitud pasiva, como meros espectadores.

Gaur egungo egoeran, politika publikoek bizi dugun momentuaren interpretazio egokiaren emaitza izan behar dute gero eta gehiago, eta etorkizunari buruzko hausnarketaren ondorioa. Horrek eraman behar gaitu datozkigun erronken emaitzak planteatzera eta gauzak egiteko modu berriak aztertzera.

En el entorno actual, las políticas públicas cada vez más deben ser fruto de una interpretación del momento que vivimos, y consecuencia de una reflexión sobre el futuro, lo que debe llevar a plantearse tanto las respuestas a los retos que vienen, como analizar nuevos modos de hacer las cosas.

Ildo horretan, Gipuzkoako Foru Aldundiak inpaktu horiei erantzun nahi die, etorkizunean gertatuko diren beste batzuei aurrea hartu, eta bere praktikak aldaketaren erritmo azkarrak proposatzen dizkigun erronketara egokitu, lankidetzazko gobernantza ireki baten bidez.

En este sentido, la Diputación Foral de Gipuzkoa se propone responder a tales impactos, anticiparse a otros que en el futuro se producirán y adaptar sus prácticas a los desafíos que el ritmo acelerado del cambio nos va proponiendo, mediante una gobernanza colaborativa y abierta.

Nazioartean ez dago oraindik formularik etorkizun ezezagunari erantzuteko beharrezkoa den gobernantzari dagokionez. Garbi dagoena da hurbilketa eta teknika tradizionalek ez dutela balio erritmo bizian aldatzen den testuinguru gero eta konplexuago batean.

En el concierto internacional no existe aún una fórmula respecto a la gobernanza que se precisa para responder a los inciertos futuros. Lo que es evidente es que las aproximaciones y técnicas tradicionales no sirven en un contexto de creciente complejidad y cambio acelerado.

Bilaketa horretan, Gipuzkoako Foru Aldundiak Etorkizuna Eraikiz sortu du.

En esta búsqueda, la Diputación Foral de Gipuzkoa ha creado Etorkizuna Eraikiz

Jarduketa eredu honen oinarrian, Gipuzkoako Foru Aldundiaren konpromiso instituzionala dago; izan ere, agenda publikoaren hausnartze eta antolamendu estrategikoan eragile sozialen parte hartzea eta elkarlana ahalbidetzeko eta gauzatzeko konpromisoa hartu zuen.

como modelo de actuación, basado en el compromiso institucional adquirido por la Institución Foral para hacer posible y operativa la participación y la cooperación tanto de la ciudadanía como de distintos actores sociales en la reflexión y elaboración estratégica de la agenda pública.

Horretarako, Etorkizuna Eraikiz ekimenak entzuteko, eztabaidatzeko eta esperimentatzeko askotariko espazioak sortzen ditu, eta horrek guztiak adierazpen bat izateko borondatea du, lehenik eta behin, agenda publikoan, bigarrenik, politika publikoetan eta, hirugarrenik, lurraldearen etorkizuneko erronkei eta erronka estrategikoei erantzuteko gaitasun kolektiboan.

Para ello Etorkizuna Eraikiz genera espacios diversos de escucha, deliberación y experimentación, con la voluntad de que todo ello tenga una expresión, en primer lugar, en la agenda pública, en segundo lugar, en las políticas públicas y, en tercer lugar, en la capacidad colectiva de respuesta a los retos futuros y estratégicos del territorio.

Proposatzen den gobernantza irekiaren eta lankidetzazkoaren eredua garatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiak bete behar duen baldintzetako bat da ikaskuntzarako eta berrikuntzarako gune irekiak sortzea, pertsonak eta erakundeak elkarreraginean aritzeko, elkarlanean aritzeko eta, azken batean, elkarrekin lan egiteko lekuak ahalbidetzea, erronkei aurre eginez, proposamenak sortuz, edo agenda publikoaren arazoei irtenbideak bilatuz. Beraz, ez da leku bakar bat, truke edo deliberazio egoerak ahalbidetzen dituzten leku fisiko edo birtualen batura baizik.

Uno de los requisitos que la Diputación Foral de Gipuzkoa debe satisfacer para desarrollar el modelo de gobernanza abierta y colaborativa que se propone, es la creación de espacios abiertos de aprendizaje e innovación, propiciar lugares en los que personas y organizaciones diferentes interactúan, colaboran y en definitiva trabajan conjuntamente afrontando retos, generando propuestas, o buscando soluciones a los problemas de la agenda pública. No se trata por lo tanto de un solo lugar, sino de la suma de lugares físicos o virtuales que posibilitan situaciones de intercambio o deliberación.

Etorkizuna Eraikiz eredua, funtsean, bi gune handitan oinarritzen da -Gipuzkoa Taldean eta Gipuzkoa Lab-; horietan, lurraldeko eragileen sareak modu partekatuan eta ez hierarkikoan garatzen ditu deliberazio, proposamen eta esperimentazio jarduerak. Jarduera horiek Gipuzkoako agenda publikoan zentratzen dira, eta, berariaz, lurraldearen etorkizuneko erronkei heltzen diete, horiek identifikatu, aztertu eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren politika publikoen bidez ezar daitezkeen irtenbideak planteatzen saiatzeko.

El modelo Etorkizuna Eraikiz se apoya, básicamente, en dos grandes espacios -Gipuzkoa Taldean y Gipuzkoa Lab- en los que la red de agentes del territorio desarrolla de forma compartida y no jerárquica actividades de deliberación, proposición y experimentación. Estas actividades están centradas en la agenda pública de Gipuzkoa y, de forma específica, en abordar los retos futuros del territorio para identificarlos, analizarlos y tratar de plantear soluciones que puedan implementarse a través de las políticas públicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Proiektua 2016ko maiatzean aktibatu zenetik, 20.000 gipuzkoarrek eta 350 erakundek baino gehiagok parte hartu dute; herritarren proiektu ugari jarri dira martxan, bai eta proiektu esperimentalak eta erreferentziazko 8 zentro ere. Parte

Desde que el proyecto se activó en mayo de 2016, han participado más de 20.000 guipuzcoanos y guipuzcoanas y más de 350 organizaciones; se han puesto en marcha numerosos proyectos ciudadanos, así como proyectos experimentales y 8

hartzearen arrakastak eta Etorkizuna Eraikizen proiektuen maila altuak, ordea, ez dute tokiko eta nazioarteko onarpen handirik ekarri.

Ondorio horietarako, Etorkizuna Eraikizen sozializazio ekintzen hiru ekintza eremuetako bat sozializazio akademikoa eta espezializatua da. Kasu honetan, hartzaile nagusiak unibertsitateak, erakunde publikoetako gobernuak, agentzia publiko espezializatuak eta politika publikoen eta gobernantzaren nazioarteko sareak dira.

Sozializazio akademiko eta espezializatuak Etorkizuna Eraikiz eredua formalizatzen laguntzen du, bai eta gobernantza irekiaren eta lankidetzaren inguruko ezagutza espezializatuaren gordailu bat sortzen ere. Era berean, beste eragile espezializatu batzuekin trukeak eta aliantzak egiten, Etorkizuna Eraikiz eredua nazioartean zabaltzen eta politika publikoen eta gobernantzaren nazioarteko sareetan parte hartzen laguntzen du.

Testuinguru horretan, Estrategia Zuzendaritzak komenigarritzat jo du Etorkizuna Eraikizen nazioarteko kongresu bat egitea, jakitun baikara lankidetzazko gobernantzari buruzko ezagutza akademikoa eta enpirikoa handitzen lagunduko duela, bai eta ekimena tokian-tokian eta nazioartean aintzatestea eta marka Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkartzea ere.

II.- Kontratuaren xedea

Lizitazio honen helburua Etorkizuna Eraikiz Nazioarteko lehen Biltzarra antolatzeko zerbitzuak kontratatzea da.

Zehazkiago, kontratazioak honako zerbitzu hauek biltzen ditu:

1.- Espazioen alokairua (kubo handia eta kubo txikia) 2021eko abenduaren 12an, 13an eta 14an, muntatzeko eta desmuntatzeko lanak barne.

2.- Ikus-entzunezkoak.

centros de referencia. El éxito de participación y el alto nivel de los proyectos de Etorkizuna Eraikiz no ha supuesto, sin embargo, un amplio reconocimiento local e internacional.

A estos efectos, uno de los tres campos de acción de las acciones de socialización de Etorkizuna Eraikiz es el de la socialización académica y especializada. En este caso los destinatarios principales son las universidades, los gobiernos de las instituciones públicas, las agencias públicas especializadas y las redes internacionales de políticas públicas y gobernanza.

La socialización académica y especializada contribuye a formalizar el modelo Etorkizuna Eraikiz y a generar un repositorio de conocimiento especializado en torno a la gobernanza abierta y colaborativa. Asimismo, contribuye a producir intercambios y alianzas con otros agentes especializados, a divulgar el modelo Etorkizuna Eraikiz en el ámbito internacional y a participar en redes internaciones de políticas públicas y gobernanza.

En este contexto, la Dirección de Estrategia ha considerado la conveniencia de celebrar un congreso internacional de Etorkizuna Eraikiz, conscientes de que contribuirá de una forma notable a incrementar, tanto el conocimiento académico y empírico sobre la gobernanza colaborativa, como el reconocimiento local e internacional de la iniciativa y la asociación de la marca con la Diputación Foral de Gipuzkoa.

II.- Objeto del contrato

El objeto de la presente licitación es la contratación de los servicios de organización del primer Congreso Internacional Etorkizuna Eraikiz.

Más concretamente, la contratación engloba los siguientes servicios:

1.- Alquiler de espacios (cubo grande y cubo pequeño) durante los días 12, 13 y 14 de diciembre de 2021, más tareas de montaje y desmontaje.

2.- Audiovisuales.

3.-Eszenatokia.

4.- Argiztapena.

5.- Beste zerbitzu batzu.

6.- Aretoko pertsonala.

III.- Aurkeztu beharreko agiriak

Enpresa lizitatzaileak, baldintza administratibo berezien agirian agertzen dIren dokumentuak aurkeztu beharko ditu.

IV.- Gonbidatuko den enpresa

3.- Escenario.

4.- Iluminación.

5.- Otros servicios.

6.- Personal de sala.

III.- Documentación a presentar

La empresa licitadora deberá presentar los documentos que se indican en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

IV.- Empresa a invitar

Centro Kursaal – Kursaal Elkargunea S.A.
IFZ/ CIF: A20501185
Zurriola Hiribidea, 1
20002 Donostia - San Sebastián.
Tel. 943 003 000
Fax. 943 003 001
email: kursaal@kursaal.eus

Donostia, 2021ko azaroaren 22a

Aitor Arozena Saralegi
AB LAGUNTZA ETA ASISTENTZIA TEKNIKOA

Olatz Errazkin Amiano
ZB ETORKIZUNA ERAIKIZ